



KÜRTÖLŐ

Megjelenik
Havonként

A polgármesteri hivatal
és az iskola lapja

Ára 40 Ft

Mi a vélemény-
nyetek a
Mezőgazdaságról?

Madár szemmel nézve



Egyre kevesebb a mag.
Ha nem etetnénk akkor
nekünk annyi!

Nem sok jó!
se nyúl, se egér!
Ennyit ér!

Vedd le a
kötelet!
Kivándorolás

Tihamér, Annamária
Ottó

Kornél
Ulrik, Babett
Emese, Sarolta
Csaba
Apollónia, Cirill
Ellák, Edgár, Teréz
Lukrécia

Amália
Dóra, Lili
Izabella
Jenő
Örs
Henrik, Roland
Valter

Endre, Elek
Frigyes
Emília
Illés
Dániel
Magdolna
Lenke

Kinga
Jakab, Kristóf
Anna, Anikó
Olga
Szabolcs
Marta, Flóra
Judit

Oszkár

Sok boldog
nőnapot!





Verbena filans

Júl 11

Magyszabású sportesemény színbélye volt
július 11-én de. fél tíztől lakóhelyünk
Négy község labdarúgói mérték össze
körülmények között erejüket

A sportmérkőzést
Szervánszki Fózsefné polgármester asszony
nyitotta meg.

zsűri értékelte a teljesítményeket:

1. A legeredményesebb csapat
2. A legjobb mezőnyjátékos
3. A legjobb kapus
4. Gólkirály

A torna végeredménye

1. HRUSOV (szlovák)
2. Erdőkürt
3. Vanyarc
4. Nemecka (szlovák)

A torna végén sportkörünk izletes
vacsorával vendégelte meg a résztvevőket.

A torna évenként ismétlődik más-más
helyszínen.

További jó barátságot a résztvevő
csapatoknak!

Forgatókönyv

- 9,15 A torna menetének ismertetése, lebonyolítása
(Sportkör vezetősége)
- 9,30 Csapatok felsorakozása. A rendezvényen és a tornán
résztvevők köszöntése (Polgármester asszony)
Csapatok és játékvezetők bemutatása (Petrás Gyula)
- 10,00 Mérkőzések megkezdése:
ideje 2x30 perc, 5 perc szünet

Eredmények

1. Vanyarc - Rusova
Erdőkürt - Nemecka

Ebéd

- 13,30 2. Vanyarc - Nemecka
Erdőkürt - Rusova
- 16,00 3. Rusova - Nemecka
Erdőkürt - Vanyarc
- 18,30 Eredményhirdetés, díjátadás (Bizottság tagjai)
Torna befejezése (Polgármester asszony)

A mérkőzésekhez jó szórakozást, a nézőknek jó szurkolást,
a csapatoknak eredményes játékot kívánunk!

Községünk legnagyobb
családja volt



Egy fiú hiányzik
Melyik?



Kinek az esküvője
lehet?



Ő
ugye
ismerős!

Egy kis rajz

Megkülönböztető nevek a faluban

- | | |
|------------------|--------|
| 1. Ördög | Haviár |
| 2. Topolyosi | " |
| 3. Nyemec | " |
| 4. Templomalatti | " |
| 5. Fakus | " |
| 6. Számpor | " |
| 7. Kisgazda | " |

Reméljük senkit
nem sértünk meg
azzal, hogy az amügy
is (még ma is)
Használatos neveket
felhasználtuk)



- | | |
|------------|---------|
| 1. Sok | Proksza |
| 2. Méhész | " |
| 3. Bognár | " |
| 4. Kiszely | " |
| 5. Santa | " |
| 6. Kisbíró | " |
| 7. Sinkó | " |
| 8. Döbrögi | " |
| 9. Hrökaj | " |

Folytatjuk:

Ha emlékszik
ilyen nevekre
szívesen fogadjunk!



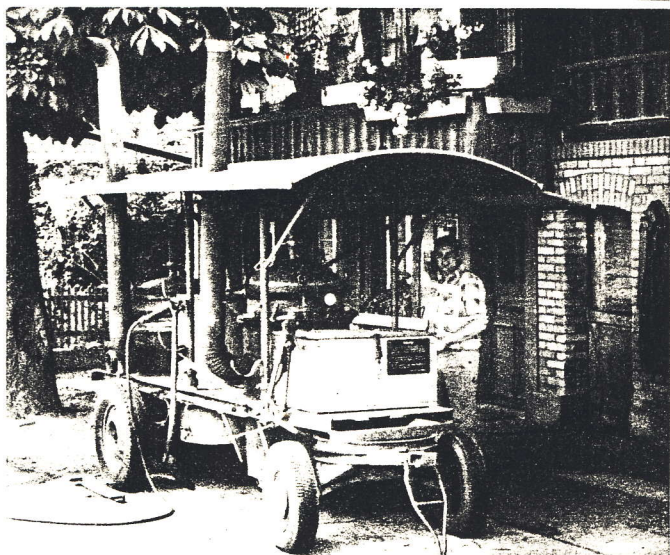
Kérjük, hogy a sport köréből is gyűjtsek
Pl. Zsivány, Tóni, stb a többi egyelőre
nem közöljük, majd legközelebb!



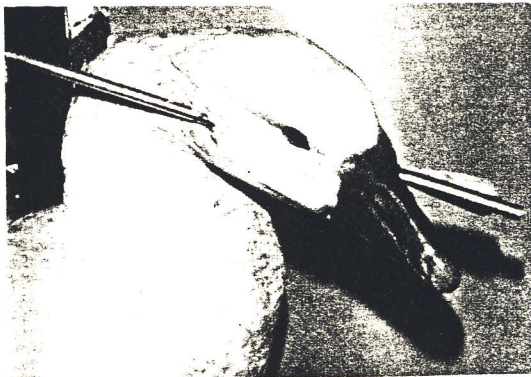
HETED 7 ORSZÁGBÓL



NEM SZILVÁSGOMBÓC
— védett teknőctojs



**MÁR CSAK
EZ HIÁNYZIK**
— guruló
pálinkafőző



**EGYIK
FÜLÉN BE**
— a másikon
meg ki

és é



Ritka

rekord

A rekordok világában egyedülálló rekorddal dicsekedhet Charles Benoit és felesége, Gladys asszony. Ugyanis Mrs. Benoit öt alkalommal szült, és mind az öt esetben ikreknek adott életet. A tudósok azt állítják, hogy tízmillió esetből ez csak egyszer fordult elő.

Képünkön ennek a ritka esetnek bizonyítását láthatják olvasóink. Elöl a boldogan mosolygó szülők ülnek. Mögöttük sorakoznak fel, érkezési sorrendben az ikerpárok. Az összetartozó ikerpárok azonos színű inget viselnek.

BIZTONSÁG MINDENEKELŐTT

Életünk is függhet attól, hogy betartjuk-e a biztonságszabványok előírásait.

A villanyáram okozta balesetek elkerülése végett a következőkre érdemes ügyelni:

1. A világító berendezések bekötésénél figyeljünk arra, hogy a kapcsolók mindig a fázisvezetőt szakítsák meg.

2. Soha ne bizzuk a szerelési munkát kontárra!

3. Hidegpadlós helyiségekben csak védőérintkezős dugaszoló-aljzatot használjunk!

4. Ahol kisgyerek van a lakásban, az aljzatokba helyezzünk vendégdugót!

5. Villamos hálózatra csatlakoztató készülékek és a lakásban lévő fémcsövek egyidejű érintése életveszélyes.

6. Baleset- és tűzveszélyt jelent, ha a lakásban lévő biztosítékokat, kisautomatákat „megpatkolják”.

Gondoljunk arra is, hogy a gázenergia felhasználása lakásunkban nem veszélytelen. Mivel a gázkészülék és a kémény szerves egységet képez,

nem szabad lebecsülni a kémény szerepét.

Alapvető dolog, hogy a gázkészülékekkel felszerelt helyiségeket rendszeresen szellőztessük. Ha nem lenne levegő-utánpótlás, akkor egy gázkészülék a fürdőszobában húsz perc alatt elfogyasztaná a fürdőszoba levegőjét. Ezért tilos és életveszélyes eltakarni a szellőzőnyílásokat.

Aki propán-bután gázt használ, saját érdekében rendszeresen kérje a gázszolgáltató vállalatot, hogy időszakonként ellenőrizze a készüléket. Ez a felmerülő javítások mellett azért is fontos, mert például a tömlő előregszik, a mozgatható csatlakozás miatt repedezik, és esetleg átrepesztheti a gázt.

Végül egy tipp azoknak, akik „Siesta” fűtőkészüléket használnak: mivel ez a készülék az égéstermékét a helyiségbe engedi, szennyezi a levegőt. Ezért a Siestát csak kiegészítő fűtésre célszerű használni, és feltétlenül szükséges a helyiséget szellőztetni.



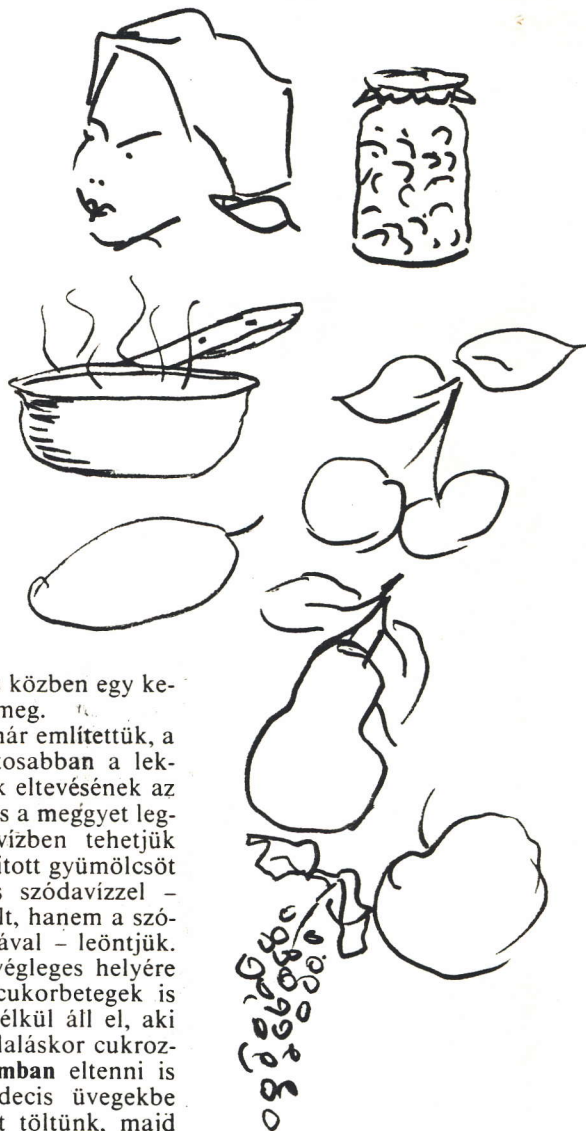
NYÁRON

A nyár a nyaralás és a befőzés időszaka. A nyaralás során szívesen főzünk, sütünk a szabadban: ez nemcsak hangulatos művelet, de az ételek is különlegesen finomak. A főzősütő helyet gondosan kerítjük körül, nehogy a környező bokrok vagy fák lángra kapjanak. A tüzet hagyjuk parázssá hamvadni, mert csak efölött lehet jó ételt készíteni. A három lábakra akasztott kondérban kitűnő a gulyás, a lecsó, a pörkölt, a paprikás krumpli. Ha roston sütünk, a rostot előzőleg szalonnabőrkevel dörzsöljük be, csak úgy fektessük rá a megfűszerezett hússzeleteket. Kitűnő, ha sóval, őrölt borssal, mustárral dör-

zsöljük be, vagy sülés közben egy kevés olajjal öntözzük meg.

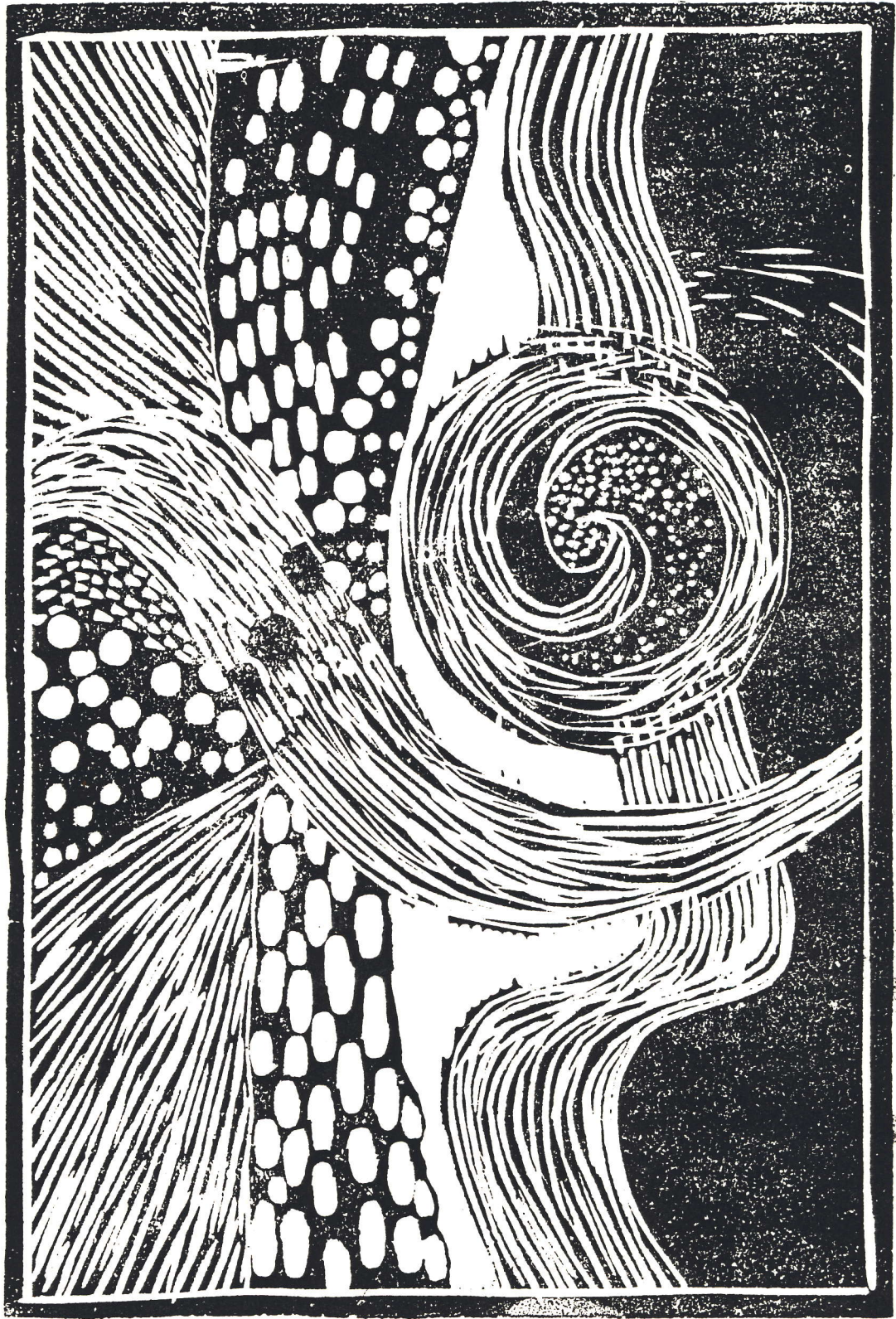
Mint előzőekben már említettük, a nyár a befőzés, pontosabban a lekvárfőzés és a befőttek eltevésének az ideje. A cseresznyét és a meggyet leg egyszerűbben szódavízben tehetjük el, amihez a megtisztított gyümölcsöt üvegekbe töltjük, és szódavízzel – nem szifonban készült, hanem a szódásnál vásárolt szódával – leöntjük. Azonnal lekötvén, a végleges helyére rakjuk. Ezt még a cukorbeteg is eheti, mert cukor nélkül áll el, aki édesen kedveli, az tálaláskor cukrozhatja. A meggyet rumban eltenni is ajánlott: kis háromdecis üvegekbe megtisztított meggyet töltünk, majd tíz deka cukorral szórjuk meg, és fél deci rumot öntünk rá. Ezt is azonnal lekötvén kell a kamrába rakni, az állás során zamatot levegőt enged. A sárgabaracklekvár se bonyolult művelet. A barackot félbe vágjuk, kimagozzuk, és a hibás részeit kivágjuk. A gyümölcsöt megmérjük, és különként 40 deka cukrot véve, lecukrozzuk. Másnap kevergetve addig főzzük, amíg a habját elfövi, a leve egy kistányérra cseppentve megkocsonyásodik. Ekkor üvegekbe töltjük, szalicilos alkoholba mártott celofánnal leköttjük, és száraz gőzbe rakjuk, ott hagyjuk kihűlni. Az eperdzsemhez a megtisztított epret megmérjük, és egy kiló gyümölcsöt fél kiló cukorral meghintve, egy éjjelen át állni hagyjuk. Másnap a gyümölcsöt a léből szűrőkanállal kiszedjük, és a levét a felére befőzzük. Ekkor dobjuk bele a gyümölcsöt, és még kevergetve 15 percig takaréklángon forraljuk. Ugyanúgy zárjuk le, szárazgőzbe rakjuk, mint a sárgabarackot. A málnaszörp készítése egyszerű: egy kiló gyümölcsöt egy nagy üvegben össze-törünk, egy liter vizet és egy gramm szalicilt vagy citromsavat adunk hozzá. Egy napig állni hagyjuk, majd batiztruhan keresztül egy kiló cukorra

Ottor



csurgatjuk. Alaposan összekeverjük, és ha a cukor feloldódott, üvegekbe töltjük, lezárjuk. Vigyázat: valamennyi befőthető, lekvárhoz az olcsóbb – a barnás színű – cukor a jó, mert kevésbé tisztított, mint a fehér színű, a drágább.

A zöldségfélék közül egyedül a spárgát kell nyáron eltenni. A legbiztonságosabb, és a legjobb ízű a mélyhűtött spárga. Ehhez a spárgát megtisztítjuk, és mivel többnyire levelesnek tesszük el, 2-3 centis darabokra vágjuk. Vizet forralunk, és a spárgát téstaszűrőbe töltve, 2-3 percre a lobogva forró – sohasem sós! – vízbe engedjük. Ezután alaposan lecsepegtetjük, és papírtörölközőre szétterítjük, hogy a felületi nedvesség elpárologhasson róla. Ha megszáradt, kis műanyag zacskókba töltjük, akkorákra, amennyi egy alkalomra majd elegendő lesz, és a mélyhűtő szek-



Nadinski Jozsef

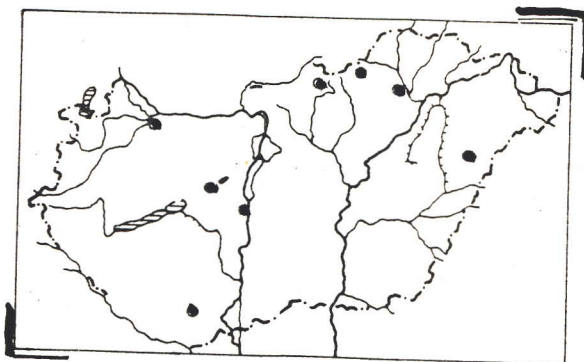
Gyerekeknek

Kinek ki volt az anyja?

- 1. I. István király
- IV. Béla — " —
- Hunyadi Mátyás
- Rákóczi Ferenc
- Kossuth Lajos
- Petőfi Sándor
- Ady Endre
- Försef Attila

Kinek volt a felesége?

- Irinyi Ilona
- Szilágyi Erzsébet
- Szendrei Júlia
- Laborfalvi Róza
- Pöce Borbála
- Erzsébet királyné (atv-ben is láthatóak)



Helyik,
helyiséget
jelenti a
pontok? Mit tudsz róluk?

Mi a véleményetek a
tízosztályos iskoláról?

Kelet-Magyarország

Telefon úgyben

1.

Tűzközlesi

Telekommunikációs R
központ
Szolgálatjára
3100

Erdőkürt 2176

Konkoly Thege
Dzsó
ügyv. igazgató

Nem hallok semmit!

Halló
Halló

Hall
engem?

Hagyd Papi!

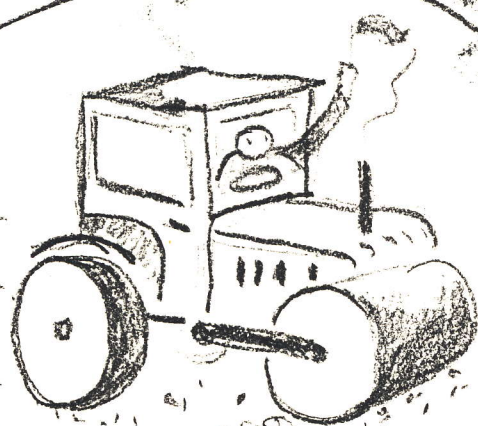
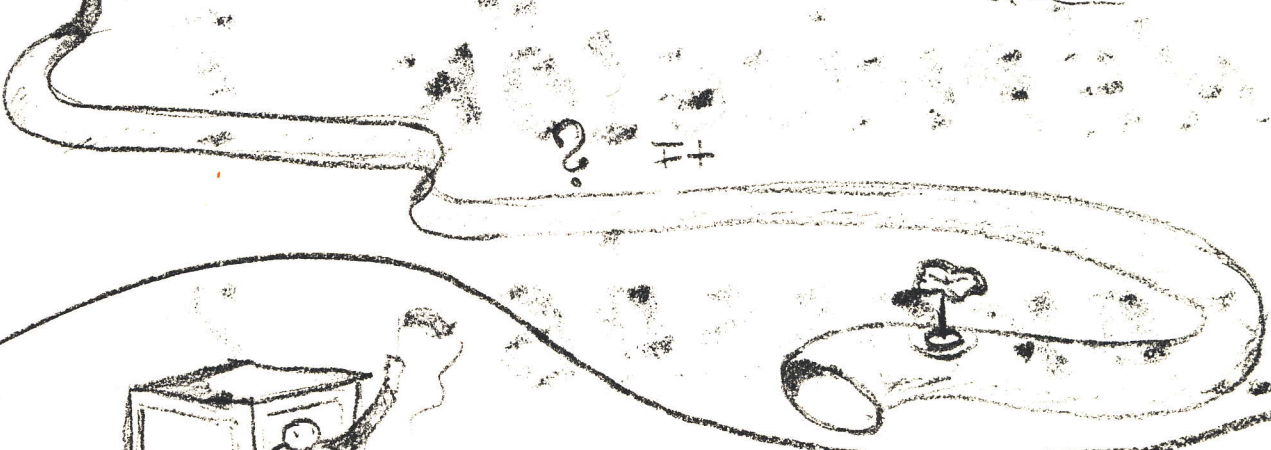
Hátha érmég megerem,
hogy felveszi!



Gáz Gáz, Gáz



2.



Mikor
indul?



3.

ISKOLA

?

HIVATAL

?

SPORTKÖR

?

KÉPVISELŐK

?

LAKOSSÁG

?

Egy kis
kritika!